

سجّل منتجك واحصل على الدعم من

www.philips.com/welcome

DCM5090



دليل المستخدم

PHILIPS

المحتويات

17	7 ضبط لصوت
17	ضبط مستوى الصوت
17	خديد تأثير صوت معين مسبقًا
17	تحسين الجهير
17	انتشار الموسيقى إلى منطقة أوسع
17	كتم الصوت

18	8 ليزت لأخرى
18	تعين مؤقت السكون
18	تعين مؤقت المنبه
18	الاستماع إلى جهاز خارجي

19	9 معلومات عن المنتج
19	المواصفات
19	معلومات حول سهولة تشغيل USB
20	تنسيقات قرص MP3 المعتمدة

21	10 ستكشاف لأخطاء وإصلاحها
----	---------------------------

4	1 هام:
4	الأمان
5	إشعار

7	2 نظام لإرساء لترفيهي لخاص بك
7	مقدمة
7	محتويات الصندوق
8	نظرة عامة حول الوحدة الأساسية
9	نظرة عامة حول جهاز التحكم عن بعد

11	3 لشيروع في لعمل
11	توصيل هوائي FM
11	توصيل الطاقة
11	خضير جهاز التحكم عن بعد
12	تعين الساعة
12	تشغيل

13	4 تشغيل
13	تشغيل من القرص
13	تشغيل iPod/iPhone/iPad
14	التشغيل من USB

15	5 خيارات لتشغيل
15	إيقاف التشغيل مؤقتًا/استئناف التشغيل
15	إيقاف التشغيل
15	التخطي إلى مسار
15	البحث ضمن مسار
15	تشغيل التكرار والتبديل
15	برمجة المسارات
15	عرض معلومات ID3

16	6 ستمع إلى لرديو
16	ضبط محطة الراديو
16	برمجة محطات الراديو
16	خديد محطة راديو معينة مسبقًا
16	عرض معلومات التشغيل

- أو أي أجهزة أخرى (بما فيها مكبرات الصوت) المنتجة للحرارة.
- اعمل على حماية سلك الطاقة بحيث لا يتم المشي أو الضغط عليه وخاصة عند المقابس والمآخذ التوافقية والنقطة التي تخرج عندها من الجهاز.
- استخدم التركيبات/الملحقات المحددة من الشركة المصنعة فقط
- افصل هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم استخدامه لفترات طويلة
- أوكل أعمال الخدمة والصيانة لفريق الخدمة المؤهل تكون أعمال الخدمة والصيانة مطلوبة عندما يتعرض الجهاز لأي ضرر مثل تضرر سلك الإمداد بالطاقة أو المقابس أو انسكاب سائل على الجهاز أو سقوط أجسام إلى داخله أو تعرضه للمطر أو الرطوبة أو عدم تشغيله بشكل طبيعي أو وقوعه.
- تنبيه استخدام البطارية - لمنع تسرب البطارية الذي قد يؤدي إلى حدوث إصابات جسدية أو إلحاق ضرر بالملكات أو الوحدة:
- ثبت كل البطاريات بشكل صحيح +
- - كما هو محدد على الوحدة
- لا تخلط البطاريات (قديمة وجديدة أو
- بطاريات كربون وقلوية وما إلى ذلك)
- قم بإزالة البطاريات عند عدم استخدام الوحدة لمدة طويلة.
- لا يجب تعريض البطاريات (حزمة البطاريات أو البطاريات التي تم تثبيتها) للحرارة المفرطة على غرار أشعة الشمس أو النار أو ما شابه
- يجب ألا تتعرض الأجهزة للتقطير أو البلل.
- لا تضع أي جسم يشكّل مصدر خطر على الجهاز (على سبيل المثال الأجسام التي تحتوي على سوائل والشموع المضاءة).
- يجب أن تبقى خاصية فصل الجهاز جاهزة للتشغيل حيث يتم استخدام مأخذ التوصيل الرئيسي أو رابط الجهاز لفصل الجهاز.

الأمان

التعرّف على رموز السلامة هذه



- يشير 'سهم الصاعقة القصير' إلى مادة غير معزولة موجودة ضمن الوحدة الخاصة بك قد تؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية. للحفاظ على سلامة الجميع في منزلك يرجى عدم إزالة غطاء المنتج.
- تلقت "علامة التعجب" الانتباه إلى الميزات التي يجب أن تقرأ المواد المطبوعة المرفقة المتعلقة بها لمنع حدوث مشاكل في الصيانة والتشغيل.
- خذير: للحد من خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية يجب ألا يتعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة كما لا يجب وضع أجسام تحتوي على سوائل مثل أواني الزهور فوقه
- تنبيه: لتجنب حدوث صدمة كهربائية قم بمطابقة شفرة القابس العريضة بالفمحة العريضة وتأكد من أنه تم إدخالها بالكامل

تعليمات السلامة الهامة

- اقرأ هذه الإرشادات
- انتبه إلى كل التحذيرات
- اتبع كل الإرشادات
- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من المياه.
- قم بتنظيفه بقطعة قماش جافة فقط.
- لا تقم بسد أي فتحات تهوية. ثبت المنتج بتابع تعليمات الشركة المصنعة.
- لا تثبت هذا المنتج بالقرب من أي مصادر حرارة مثل أجهزة الأنابيب التي تستعمل للتدفئة المركزية أو فتحات التحكم في الحرارة والأفران

تحذير

- لا تقم بإزالة غلاف هذا الجهاز .
- لا تعتمد أبدًا على ترتيب أي جزء من هذا الجهاز .
- لا تضع أبدًا هذا الجهاز على معدات كهربائية أخرى.
- اعمل دائمًا على إبقاء هذا الجهاز بعيدًا عن نو الشمس المباشر أو اللهب المكشوفة أو السخونة.
- لا تنظر أبدًا إلى إشعاع الليزر الموجود داخل هذا الجهاز .
- تأكد دائمًا من أنه يمكنك الوصول بسهولة إلى كبل الطاقة أو القابس أو المحوّل لفصل هذا الجهاز عن الطاقة.

الصهيرة الأساسية

تنطبق هذه المعلومات فقط على المنتجات المزودة بقابس رئيسي ذي ثلاثة أسنان.

يتلاءم هذا المنتج مع قابس مصبوب معتمد. إذا استبدلت الصهيرة فقم باستخدام واحدة أخرى تتمتع بـ:

- التصنيفات الظاهرة على القابس
- مواصفة BS 1362 و
- علامة الموافقة من ASTA.

اتصل بالموزع إذا كنت غير متأكد من نوع الصهيرة التي تريد استخدامها.

تنبيه: للمطابقة مع توجيه EMC (2004/108/EC) لا تفصل القابس عن كبل الطاقة.

إشعار

قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز لم يوافق عليها قسم Philips Consumer Lifestyle بشكل صريح إلى إبطال تحويل المستخدم تشغيل الجهاز.



يتوافق هذا المنتج مع متطلبات تداخل ترددات الراديو الخاصة بالمجموعة الأوروبية.



تم تصميم المنتج وتصنيعه من أجود المواد والمكونات القابلة لإعادة التدوير وإعادة الاستخدام.



عند إرفاق رمز الحاوية الدولية هذه بالمنتج فهذا يعني أن الإرشاد الأوروبي EC/96/2002 يشمل هذا المنتج.

يُرجى الاطلاع على نظام التجميع المحلي المنفصل لكل من المنتجات الإلكترونية والكهربائية

يُرجى العمل وفق القوانين المحلية وعدم التخلص من المنتجات القديمة مع النفايات المنزلية العادية فالتخلص من المنتج القديم بطريقة صحيحة يساعد على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان



يحتوي منتجك على بطاريات يشملها الإرشاد الأوروبي EC/66/2006 والتي لا يمكن أن يتم التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية يُرجى الاطلاع على القوانين المحلية المتعلقة بنظام التجميع المنفصل للبطاريات. يساعد التخلص من البطاريات بطريقة صحيحة على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان معلومات حول البيئة

لقد تم الاستغناء عن كل التغليف غير الضرورية لقد حاولنا استخدام تغليف يسهل فصله إلى ثلاث مواد: ورق مقوى (صندوق) إسفنج البوليسترين (مخفف الصدمات) والبوليثلين (الأكياس واللوحات الإسفنجية الواقية). يتكوّن نظامك من مواد يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها إما تم تفكيكه من قبل شركة متخصصة. يُرجى الالتزام بالأنظمة المحلية المتعلقة بالتخلص من مواد التغليف والبطاريات المستهلكة والمعدات القديمة

 Be responsible
Respect copyrights

يشكل إجراء نسخ غير مصرح لها لمواد محمية بموجب حقوق النشر بما في ذلك برامج الكمبيوتر والملفات والوثائق التلفزيونية أو الإذاعي والتسجيلات الصوتية انتهاكاً لحقوق النشر وبالتالي جرماً جنائياً لا ينبغي استخدام هذا الجهاز لهذه الأغراض



تعدّ Windows Media و شعار Windows علامتين تجاريتين أو علامتين تجاريتين مسجلتين لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة الأمريكية و/أو بلدان أخرى.



تعني العبارة "Made for iPhone" و "Made for iPod" و "Made for iPad" أنه قد تم تصميم أكسسوار إلكتروني لتوصيله حديثاً بجهاز iPod أو iPhone أو iPad على التوالي وقد حصل هذا الأكسسوار على اعتماد من قبل الشركة المطوّرة لتلبية معايير الأداء المنبئة في Apple. لا تعتبر Apple مسؤولاً عن تشغيل هذا الجهاز أو توافقه مع المعايير التنظيمية ومعايير السلامة. جدر الإشارة إلى أن استخدام هذا الأكسسوار مع iPod أو iPhone أو iPad قد يؤثر في الأداء اللاسلكي

iPod و iPhone عبارة عن علامتين تجاريتين لـ Apple Inc. وهما مسجلتان في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. iPad عبارة عن علامة تجارية لشركة Apple Inc.

يتضمّن هذا الجهاز هذه العلامة:



ملاحظة

- إن لوحة نوع المنتج موجودة في الجهة الخلفية من الوحدة.

2 نظام الإرساء الترفيهي الخاص بك

- 2 كبل طاقة (للقابس ذي السنتين وذي الثلاثة أسنان)
- كبل MP3 link
- هوائي FM
- دليل المستخدم
- دليل البدء السريع

تهانينا على شرائك المنتج ومرحباً بك في Philips!
للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips قم
بتسجيل منتجك في www.philips.com/welcome.

مقدمة

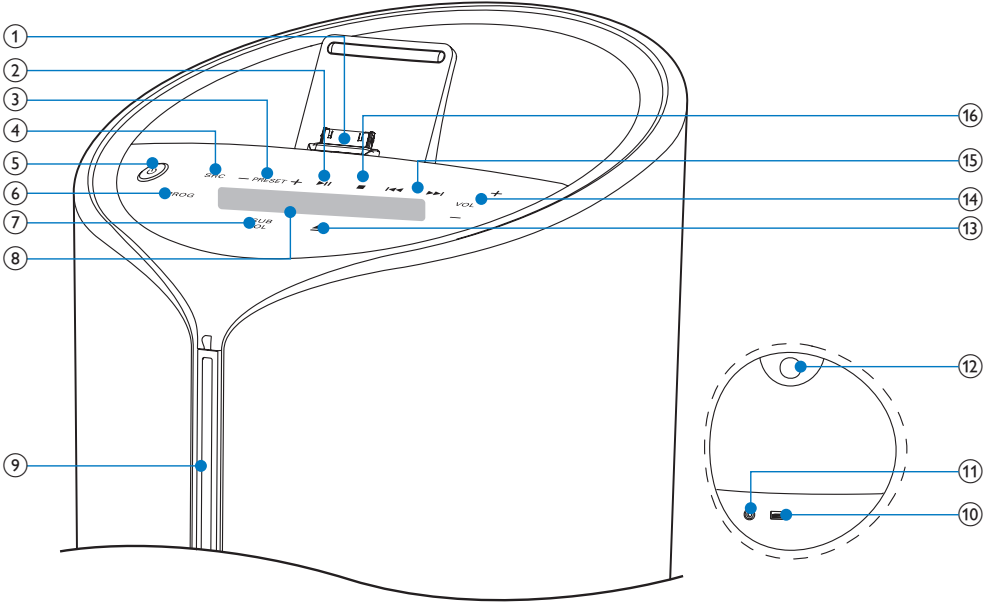
- باستخدام هذا الوحدة يمكنك:
- الاستمتاع بالملفات الصوتية من الأقراص وأجهزة USB و iPod/iPhone/iPad فضلاً عن الأجهزة الخارجية
 - الاستماع إلى محطات الراديو
 - يمكنك تعزيز إخراج الصوت بواسطة التأثيرات الصوتية هذه:
 - تحسين الجهير الديناميكي (DBB)
 - التحكم بالصوت الرقمي (DSC)
 - Living Sound (الصوت المباشر)
- تدعم الوحدة تنسيقات الوسائط التالية:



محتويات الصندوق

- تحقق من محتويات الحزمة الخاصة بك وحددها:
- الوحدة الرئيسية
 - جهاز تحكم عن بعد مع بطاريتين من نوع AAA

نظرة عامة حول الوحدة الأساسية



SUBVOL ⑦

- ضبط مستوى صوت مضخم الصوت

⑧ لوحة العرض

- عرض الحالة الحالية

⑨ حجرة القرص

⑩

- مأخذ USB.

MP3 LINK ⑪

- توصيل جهاز صوت خارجي

⑫ السحب

- اسحب لفتح لوحة الحماية.

⑬

- إخراج القرص

-/+ VOL ⑭

- ضبط مستوى الصوت.

⑮

- التخطي إلى المسار السابق/التالي.
- البحث ضمن مسار/قرص

DOCK ①

- منصة لـ iPod/iPhone/iPad.

②

- بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتًا

-/+ PRESET ③

- خديد محطة راديو معينة مسبقًا
- التخطي إلى الألبوم السابق/التالي

SRC ④

- خديد مصدر: CD أو FMTUNER أو iPod/ iPhone/iPad أو USB أو MP3 LINK.

⑤

- قم بتشغيل الوحدة
- قم بالتحويل إلى standby mode (وضع الاستعداد) أو Eco power standby mode (وضع استعداد الطاقة الصديق للبيئة).

PROG ⑥

- برمجة المسارات.
- برمجة محطات الراديو.
- تعيين الساعة.

standby mode (وضع استعداد الطاقة الصديق للبيئة).

ضبط محطة الراديو.
تعيين الساعة والمؤقت.

② الإخراج ▲

• إخراج القرص

③ CD/ID3

• خديد مصدر القرص المضغوط (CD).
• عرض معلومات ID3.

④ OK/▶||

• بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتًا
• تأكيد التحديد

⑤ ▶||/◀◀

• التخطي إلى المسار السابق/التالي.
• البحث ضمن مسار/قرص
• ضبط محطة الراديو.
• تعيين الساعة والمؤقت.

⑥ MP3 LINK/USB

• خديد مصدر MP3 LINK أو USB.

⑦ ■ /Menu

• الوصول إلى قائمة iPod/iPhone/iPad.
• إيقاف التشغيل أو محو برنامج ما

⑧ 📶

• كتم الصوت أو استعادته

⑨ -/+ VOL

• ضبط مستوى الصوت.

⑩ لوحة مفاتيح رقمية

• خديد مسار.
• خديد محطة راديو معينة مسبقاً

⑪ PROG/CLOCK SET

• برمجة المسارات.
• برمجة محطات الراديو.
• تعيين الساعة.

⑫ SLEEP/TIMER

• تعيين مؤقت السكون
• تعيين مؤقت المنبه

⑬ DSC

• خديد إعداد صوت معين مسبقاً.

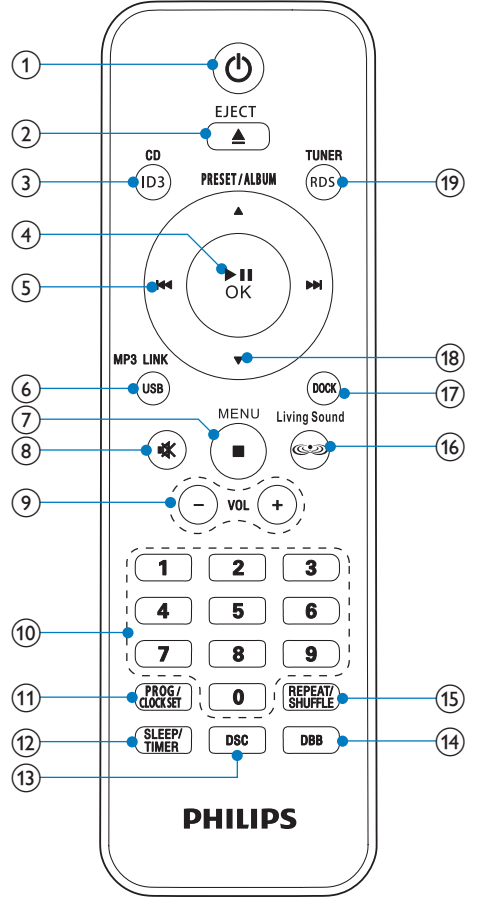
⑭ DBB

• تشغيل/إيقاف تشغيل تحسين الجهير الديناميكي (DBB).

■ ⑮

• إيقاف التشغيل أو محو برنامج ما

نظرة عامة حول جهاز التحكم عن بعد



① ⏻

• قم بتشغيل الوحدة
• قم بالتحويل إلى standby mode (وضع الاستعداد) أو Eco power

REPEAT/SHUFFLE ⑮

- تحديد وضع التشغيل التكرار/التبديل.

Living Sound ⑯

- تشغيل/إيقاف تشغيل تأثير Living Sound (الصوت المباشر).

DOCK ⑰

- تحديد مصدر iPod/iPhone/iPad.

▼ / ▲ PRESET/ALBUM ⑱

- تحديد محطة راديو معينة مسبقاً
- التخطي إلى الألبوم السابق/التالي
- التنقل عبر قائمة iPod/iPhone/ iPad.

TUNER/RDS ⑲

- تحديد مصدر FM.
- عرض معلومات نظام بيانات الراديو (RDS)

3 الشروع في العمل

توصيل الطاقة

تنبيه



- خطر تلف المنتج! تأكد من أن الجهد الكهربائي لوحدة التزويد بالطاقة يتطابق بقيمة الجهد الكهربائي المطبوعة في الجهة الخلفية أو السفلى من الوحدة.
- خطر حدوث صدمة كهربائية! عندما تقوم بفصل الطاقة عن كبل طاقة النيا المتناوب اسحب القابس من المأخذ دائمًا، لا تسحب الكبل أبدًا.
- قبل توصيل كبل طاقة النيا المتناوب تأكد من استكمال كل التوصيلات الأخرى.

تنبيه



- قد يؤدي استخدام عناصر التحكم أو إجراء ضوابط أو تنفيذ إجراءات غير تلك المذكورة أدناه إلى التعرض إلى إشعاع خطر أو عملية أخرى غير آمنة.

اتبع دائمًا الإرشادات المذكورة في هذا الفصل بالتسلسل. إذا اتصلت بشركة Philips فسيتم سؤالك عن طراز هذا الجهاز ورقمه التسلسلي. يقع رقم الطراز والرقم التسلسلي في الجهة الخلفية من الجهاز. سجّل الأرقام هنا:
رقم الطراز _____
الرقم التسلسلي _____

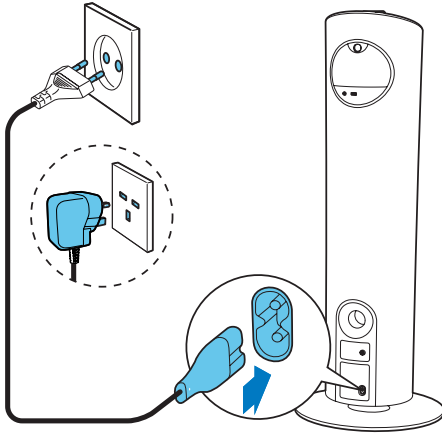
توصيل هوائي FM

تلميح



- للحصول على استقبال مثالي قم بتوسيع نطاق موقع الهوائي بالكامل وضبطه.

قم بتوصيل هوائي FM المضمّن بمأخذ FM AERIAL الموجود في الجهة الخلفية للوحدة الرئيسية



تحضير جهاز التحكم عن بعد

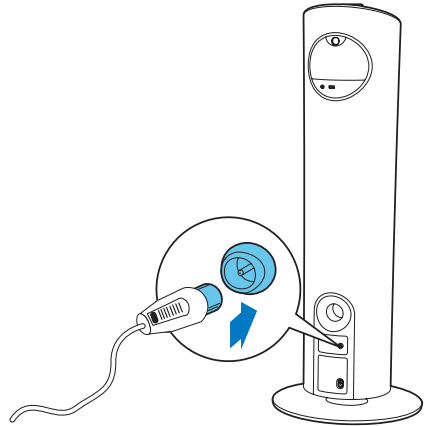
تنبيه



- خطر حدوث انفجار! أبقِ البطا بات بعيدة عن مصدر الحرارة أو أشعة الشمس أو النّار. لا ترمِ البطا بات في النّار أبدًا.

لإدخال بطاريات جهاز التحكم عن بعد:

- 1 افتح حجرة البطارية.
- 2 أدخل بطارتين من نوع AAA مع التقيّد بالقطبية الصحيحة (+/-) كما هو مبين.
- 3 أغلق حجرة البطارية



5 اضغط على PROG/CLOCK SET للتأكيد.

تشغيل

اضغط على \odot .
لـ. تتحوّل الوحدة إلى المصدر الأخير المحدد.

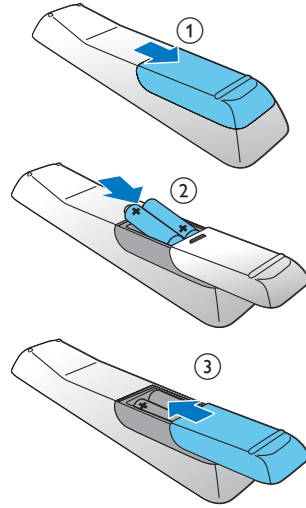
التحويل إلى وضع الاستعداد

اضغط على \odot مجددًا لتحويل الوحدة إلى وضع الاستعداد.
لـ. يتم تخفيض الضوء الخلفي على لوحة العرض
لـ. وتظهر الساعة (إذا تم تعيينها) على لوحة العرض
للتحويل إلى وضع استعداد الطاقة الصديق للبيئة:
اضغط باستمرار على \odot لأكثر من ثانيتين.
لـ. يتوقف الضوء الخلفي على لوحة العرض عن التشغيل.

للتحويل بين وضع الاستعداد العادي ووضع استعداد الطاقة الصديق للبيئة:
اضغط باستمرار على \odot لأكثر من ثانيتين.

ملاحظة

- إذا لم يتم الضغط على أي في وضع الاستعداد خلال 15 دقيقة ينتقل الجهاز إلى وضع استعداد الطاقة الصديق للبيئة تلقائيًا.



ملاحظة

- قم بإزالة البطاريات إذا كنت ستتوقف عن استخدام جهاز التحكم عن بعد لمدة طويلة.
- لا تستخدم بطاريات قديمة وجديدة أو أنواع مختلفة من البطاريات معًا.
- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية ويجب التخلص منها بطريقة صحيحة.

تعيين الساعة

- 1 في وضع الاستعداد اضغط باستمرار على PROG/CLOCK SET لأكثر من ثانيتين لتنشيط وضع إعداد الساعة.
لـ. يتم عرض تنسيق الـ 12 ساعة والـ 24 ساعة.
اضغط على \lll / \ggg لتحديد تنسيق الـ 12 ساعة أو الـ 24 ساعة ومن ثم اضغط على PROG/CLOCK SET.
لـ. يتم عرض أرقام الساعة وتبدأ بالوميض
- 2 اضغط على \lll / \ggg لتعيين الساعة ومن ثم اضغط على PROG/CLOCK SET.
لـ. يتم عرض أرقام الدقيقة وتبدأ بالوميض
- 3 اضغط على \lll / \ggg لتعيين الساعة ومن ثم اضغط على PROG/CLOCK SET.
لـ. يتم عرض أرقام الدقيقة وتبدأ بالوميض
- 4 اضغط على \lll / \ggg لتعيين الدقيقة.

4 تشغيل

- iPad
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod الكلاسيكي
- iPod مع فيديو
- iPod nano (الجيل الأول والثاني والثالث والرابع والخامس والسادس)
- iPod touch (الجيل الأول والثاني والثالث والرابع والخامس والسادس)

تحميل iPod/iPhone/iPad

ضع iPod/iPhone/iPad في المنصة.



الاستماع إلى iPod/iPhone/iPad

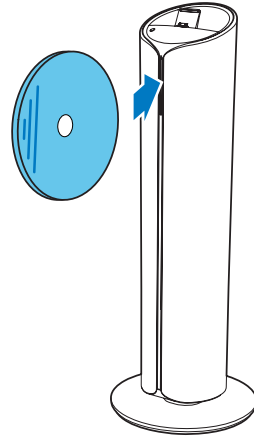
ملاحظة

• تأكد من أنه تم تحميل iPod/iPhone/iPad بشكل آمن.

- 1 اضغط على DOCK في جهاز التحكم عن بعد أو اضغط على SRC بشكل متكرر في الوحدة الأساسية لتحديد مصدر iPod/iPhone/iPad
- 2 تشغيل الملفات الصوتية على iPod/iPhone/iPad.

تشغيل من القرص

- 1 اضغط على CD في جهاز وحدة التحكم عن بعد أو اضغط على SRC بشكل متكرر في الوحدة الأساسية لتحديد مصدر القرص المضغوط.
- 2 أدخل قرصًا إلى حجرة القرص على أن يكون الجانب المطبوع من جهة اليمين.
 - لبدء تشغيل الملف تلقائيًا إذا لم يتم ذلك فاضغط على **▶▶▶**
 - اضغط على EJECT ▲ لإخراج القرص من مكانه.



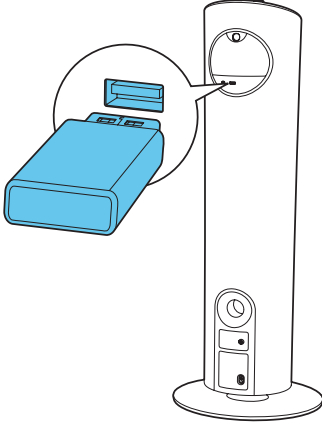
تشغيل iPod/iPhone/iPad

يمكنك الاستماع بالملفات الصوتية من iPod/iPhone/iPad من خلال نظام الإرساء هذا.

iPod/iPhone/iPad متوافق

تدعم الوحدة طرازات iPod/iPhone/iPad التالية.
صمم خصيصًا لـ
iPod 2 •

- 1 اضغط على USB في جهاز التحكم عن بعد أو اضغط على SRC بشكل متكرر في الوحدة الأساسية لتحديد مصدر USB.
 - 2 أدخل جهاز USB في مآخذ (USB) في الجهة الخلفية للوحدة.
- لـ يبدأ تشغيل الملف تلقائيًا إذا لم يتم ذلك فاضغط على **▶||**



- لـ تتدفق الملفات الصوتية الموجودة في iPod/iPhone/iPad المتصل من نظام الإرسال تلقائيًا إذا لم يتم ذلك فاضغط على **▶||**
- للتنقل عبر القائمة: اضغط على MENU وعلى **▶||/◀◀/▼/▲** للتحديد ومن ثم اضغط على OK للتأكيد

شحن iPod/iPhone/iPad

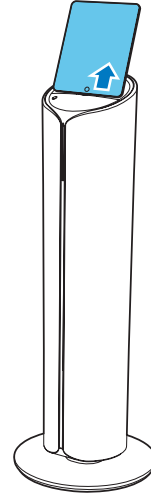
عندما تكون الوحدة متصلة بالطاقة يبدأ iPod/iPhone/iPad الموجود في المنصة بالشحن تلقائيًا

ملاحظة

- إن iPod مع عرض اللون و iPod الكلاسيكي و iPod مع فيديو ليسا متوافقين مع منصة الشحن.

إزالة iPod/iPhone/iPad

اسحب iPod/iPhone/iPad من المنصة



التشغيل من USB

ملاحظة

- تأكد من أن جهاز USB يتضمن محتوى صوتي يمكن تشغيله.

5 خيارات التشغيل

- ALL (تكرار الكل): يتم تشغيل كل المسارات بشكل متكرر.
- (التبديل): يتم تشغيل كل المسارات بتسلسل عشوائي

2 للعودة إلى التشغيل العادي اضغط على REPEAT/
SHUFFLE بشكل متكرر حتى يختفي وضع التكرار/
التبديل.

ملاحظة

- لا يمكن تنشيط تشغيل التكرار والتبديل في الوقت عينه.
- يتعدّد خيار تشغيل التبديل عند تشغيل المسارات التي تمت برمجتها.

إيقاف التشغيل مؤقتًا/استئناف التشغيل

أثناء التشغيل اضغط على **||** لإيقاف التشغيل مؤقتًا/
لاستئناف التشغيل

إيقاف التشغيل

أثناء التشغيل اضغط على **■** لإيقاف التشغيل.

برمجة المسارات

يمكنك برمجة 20 مسارًا كحد أقصى

1 في وضع CD/USB في موضع الإيقاف اضغط على
PROG لتنشيط وضع البرنامج.

لـ يومض [PROG] (البرنامج) على الشاشة.

2 لمسارات MP3/WMA اضغط على **▲** / **▼** لتحديد
ألبوم

3 اضغط على **||** / **||** لتحديد رقم مسار ومن ثم
اضغط على PROG للتأكيد.

4 كرر الخطوات 2 و 3 لبرمجة المزيد من المسارات

5 اضغط على **||** لتشغيل المسارات التي تمت برمجتها.
لـ أثناء التشغيل يتم عرض (البرنامج) [PROG]

- نحو البرنامج في موضع الإيقاف اضغط على **■**

التخطي إلى مسار

للقرص المضغوط:

- 1 اضغط على **||** / **||** لتحديد مسار آخر.
- لتحديد مسار بشكل مباشر اضغط على
مفتاح ما في لوحة المفاتيح الرقمية.

لقرص MP3 وUSB:

- 1 اضغط على **▲** / **▼** لتحديد الألبوم أو مجلد
- 2 اضغط على **||** / **||** لتحديد مسار أو ملف

البحث ضمن مسار

- 1 أثناء التشغيل اضغط باستمرار على **||** / **||**
للبحث ضمن المسار.
- 2 قم بتحريره لاستئناف التشغيل العادي.

عرض معلومات ID3

في وضع CD أثناء التشغيل اضغط على ID3 لعرض
المعلومات التالية:

- رقم المسار
- وقت التشغيل
- اسم الأغنية
- اسم الفنان
- اسم الألبوم

تشغيل التكرار والتبديل

- 1 أثناء التشغيل اضغط على REPEAT/SHUFFLE
بشكل متكرر لتحديد:
 - (تكرار واحد): يتم تشغيل المسار الحالي
بشكل متكرر.

6 استمع إلى الراديو

برمجة محطات الراديو يدويًا

- 1 ضبط محطة الراديو.
- 2 اضغط على PROG لتنشيط وضع البرنامج.
لـ يومض [PROG] (البرنامج) على الشاشة.
- 3 اضغط على ▲ / ▼ لتخصيص رقم (من 1 إلى 20) محطة الراديو هذه ومن ثم اضغط على PROG للتأكيد.
لـ يتم عرض الرقم المعين مسبقًا فضلًا عن تردد المحطة المعينة مسبقًا
- 4 كرر الخطوات أعلاه لبرمجة محطات أخرى.

ملاحظة

- لاستبدال محطة مبرمجة قم بتخزين محطة أخرى مكانها.

تحديد محطة راديو معينة مسبقًا

- في وضع الموالف اضغط على ▲ / ▼ لتحديد رقم معين مسبقًا.
- كما يمكنك الضغط على المفتاح الرقمي لتحديد رقم معين مسبقًا مباشرةً.

عرض معلومات التشغيل

- يعتبر نظام بيانات الراديو (RDS) خدمةً تتيح لمحطات FM عرض معلومات إضافية.
- في وضع الموالف اضغط على TUNER/RDS بشكل متكرر لعرض معلومات RDS.

ضبط محطة الراديو

تلميح

- للحصول على استقبال مثالي لـ FM قم بتوسيع نطاق موقع هوائي FM بالكامل وضبطه.

- 1 اضغط على TUNER في جهاز التحكم عن بعد أو اضغط على SRC بشكل متكرر في الوحدة الأساسية لتحديد مصدر الموالف.
- 2 اضغط باستمرار على <|< / >>|> لأكثر من ثانيتين.
لـ يتم عرض [SEARCH] (البحث).
- لـ يقوم الراديو بضبط محطة تتمتع باستقبال قوي تلقائيًا
- 3 كرر الخطوة 2 لضبط المزيد من المحطات.
• لضبط محطة ذات استقبال ضعيف اضغط على <|< / >>|> بشكل متكرر حتى تجد الاستقبال المثالي.

برمجة محطات الراديو

تلميح

- يمكنك برمجة 20 محطة اديو معينة مسبقًا كحد أقصى.

برمجة محطات الراديو تلقائيًا

- في وضع الموالف اضغط باستمرار على PROG لأكثر من ثانيتين لتنشيط وضع البرامج التلقائي.
- لـ يتم عرض [AUTO SRCH] (البحث التلقائي)
- لـ تتم برمجة كل المحطات المتوفرة بهدف الحصول على قوة استقبال نطاق الموجات
- لـ تبث محطة الراديو الأولى التي تمت برمجتها تلقائيًا

7 ضبط الصوت

ضبط مستوى الصوت

أثناء التشغيل اضغط على VOL +/- لرفع/خفض مستوى الصوت

ضبط مستوى صوت مضخم الصوت

أثناء التشغيل اضغط على SUBVOL في الوحدة الرئيسية لرفع/خفض مستوى صوت مضخم الصوت

تحديد تأثير صوت معيّن مسبقاً


أثناء التشغيل اضغط على DSC بشكل متكرر لتحديد:

- [FLAT] (خافت)
- [ROCK] (روك)
- [CLASSIC] (كلاسيكي)
- [JAZZ] (جاز)
- [POP] (بوب)

تحسين الجهير

أثناء التشغيل اضغط على DBB لتشغيل تحسين الجهير الديناميكي أو إيقاف تشغيله.
لـ إذا كان DBB نشطاً فيتم تمكين ميزة DBB.

انتشار الموسيقى إلى منطقة أوسع



أثناء التشغيل اضغط على Living Sound لتشغيل تأثير الصوت المباشر أو إيقاف تشغيله
لـ إذا كان Living Sound (الصوت المباشر) نشطاً فيتم عرض .

كتم الصوت

أثناء التشغيل اضغط على  لكتم الصوت أو استعادته.

تنشيط مؤقت المنبه وتعطيله.

في وضع الاستعداد اضغط على SLEEP/TIMER بشكل متكرر لتنشيط مؤقت المنبه أو تعطيله.

- لـ إذا كان منبه المؤقت نشطًا فيتم عرض .
- لـ إذا كان منبه المؤقت معطلًا فيختفي .

ملاحظة

- إذا تم خذيد مصدر CD/USB/iPod/iPhone/iPad ولكن لم يتم وضع أي قرص أو توصيل أي USB/iPod/iPhone/iPad فيتم خذيد FM TUNER تلقائيًا.

الاستماع إلى جهاز خارجي

يمكنك أيضًا الاستماع إلى جهاز صوت خارجي من خلال نظام الإرساء هذا.

- 1 اضغط على MP3 LINK لتحديد مصدر MP3 link.
- 2 قم بتوصيل كبل MP3 link المضمّن بـ:
 - المأخذ MP3 LINK في الجهة الخلفية للوحدة
 - مأخذ سماعة الرأس في الجهاز
- 3 ابدأ تشغيل الجهاز. (راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز).

تعيين مؤقت السكون

يمكن لنظام الإرساء هذا أن يتحوّل إلى وضع الاستعداد تلقائيًا بعد فترة معينة من الوقت.

- 1 عندما تكون الوحدة قيد التشغيل اضغط على SLEEP/TIMER بشكل متكرر لتحديد فترة معينة من الوقت (بالدقائق).
 - لـ عندما يكون مؤقت السكون نشطًا يتم عرض zZ.

لتعطيل مؤقت السكون

- 1 اضغط على SLEEP/TIMER بشكل متكرر حتى يتم عرض [SLEEP OFF] (إيقاف تشغيل السكون).
 - لـ عندما يتم تعطيل مؤقت السكون يختفي zZ.

تعيين مؤقت المنبه

يمكن استخدام نظام الإرساء كمنبه يمكنك خذيد CD أو FM TUNER أو iPod/iPhone/iPad أو USB كمصدر منبه.

ملاحظة

- تأكد من تعيين الساعة بشكل صحيح.

- 1 في وضع الاستعداد اضغط باستمرار على SLEEP/TIMER حتى يتم تمرير [SET TIMER] (تعيين المؤقت) على الشاشة
- 2 اضغط على CD أو USB أو DOCK أو TUNER لتحديد مصدر.
- 3 اضغط على SLEEP/TIMER للتأكيد
 - لـ يتم عرض أرقام الساعة وتبدأ بالوميض
- 4 اضغط على  /  لتعيين الساعة ثم اضغط على SLEEP/TIMER مجددًا.
 - لـ يتم عرض أرقام الدقيقة وتبدأ بالوميض
- 5 اضغط على  /  لتعيين الدقيقة.
- 6 اضغط على SLEEP/TIMER للتأكيد.

9 معلومات عن المنتج

ملاحظة

• تخضع معلومات المنتج للتغيير من دون إشعار مسبق.

المواصفات

المكبر

قدرة الإخراج المقدرة	200 واط
استجابة التردد	100 هرتز - 16 كيلوهرتز ±3 ديسيبل
نسبة الإشارة إلى الضجيج	<70 ديسيبل
إدخال MP3 LINK	>600 مللي فلتز RMS

القرص

نوع الليزر	شبه موصل
قطر القرص	12 سم
قرص الدعم	CD-DA و CD-R و CD-RW و WMA-CD و MP3-CD
مبدل رقمي	24 بت / 44.1 كيلوهرتز
تمثيلي	
التشويه التوافقي >1%	
استجابة التردد	60 هرتز - 16 كيلوهرتز (44.1 كيلوهرتز)
نسبة S/N	<65 ديسيبل

المواصفات

نطاق الضبط	FM: 87.5 - 108
شبكة الضبط	ميجاهرتز 50 كيلوهرتز

الحساسية

- فردي نسبة S/N 26 ديسيبل	>22 وحدة ديسيبل
- استيريو نسبة S/N 46	
ديسيبل	>45 وحدة ديسيبل
البحث بشكل اختياري	>30 وحدة ديسيبل
التشويه التوافقي الإجمالي	>3%
نسبة الإشارة إلى الضجيج	<45 ديسيبل

مكبرات الصوت

معاوقة مكبر	6 أوم + 3 × 6 أوم
الصوت	
مضخمات مكبرات	مضخم 5.25 بوصة + 3 × 2.75
الصوت	بوصة نطاق كامل
الحساسية	<82 ديسيبل/متر/واط

معلومات عامة

طاقة التيار التناوب	220 - 240 جهد 60/50 هرتز
استهلاك الطاقة أثناء وضع الاستعداد	>1 واط
USB Direct	الإصدار 1.1/2.0
تحميل USB	≥500 مللي أمبير
الأبعاد	
- الوحدة الأساسية (العرض × الارتفاع × العمق)	350 × 978 × 350 مم
الوزن	
- مع التعبئة	15 كجم
- الوحدة الأساسية	11.5 كجم

معلومات حول سهولة تشغيل USB

أجهزة USB المتوافقة:

- ذاكرة فلاش USB (USB 2.0 أو USB 1.1)
- مشغلات فلاش USB (USB 2.0 أو USB 1.1)
- بطاقات الذاكرة (تتطلب قارئ بطاقات إضافي للعمل مع هذه الوحدة)
- التنسيقات المعتمدة: USB أو تنسيق ملف الذاكرة FAT12 و FAT16 و FAT32 (حجم القطع: 512 بايت)

- معدل بت MP3 (معدل نقل البيانات): -32
320 كيلوبت بالثانية فضلاً عن معدل البت المتغير
- الإصدار 9 من WMA أو إصدار سابق
- تداخل دلائل يصل إلى 8 مستويات كحد أقصى
- عدد الألبومات/المجلدات: 99 كحد أقصى
- عدد المسارات/العناوين: 999 كحد أقصى
- الإصدار 2.0 من علامة ID3 أو إصدار لاحق
- اسم الملف في Unicode UTF8 (الحد الأقصى للطول: 128 بايت)
- التنسيقات غير المعتمدة:
الألبومات الفارغة: إنّ الألبومات الفارغة هي ألبومات لا تحتوي على ملفات MP3/WMA ولن يتم إظهارها على الشاشة.
- يتم تخطي تنسيقات الملف غير المعتمدة. على سبيل المثال يتم تجاهل مستندات Word (.doc) أو ملفات MP3 مع الملحق .dlf. وعدم تشغيلها
- الملفات الصوتية AAC و WAV و PCM
- ملفات WMA المحمية من DRM (.wav)
- و.m4a و.m4p و.mp4 و.aac)
- ملفات WMA في تنسيق بدون فقدان البيانات

تنسيقات قرص MP3 المعتمدة

- Joliet ISO9660
- الحد الأقصى لعدد العناوين: 512 (وفقاً لطول اسم الملف)
- الحد الأقصى لعدد الألبومات: 255
- تردد أخذ العينات المعتمد: 32 كيلوهرتز و 44.1 كيلوهرتز و 48 كيلوهرتز
- معدلات بت المعتمدة: 32~256 (كيلوبت بالثانية) ومعدلات بت متنوعة

10 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

- انتظر حتى يزول تكثيف الرطوبة عن العدسة
- استبدل القرص أو نظّفه.
- استخدم قرص مضغوط مكتمل أو قم بتصحيح قرص التنسيق
- تعدّر عرض بعض الملفات في جهاز USB
- لقد تخطى عدد المجلدات أو الملفات في جهاز USB حدودًا معينة، إنّ هذه الظاهرة لا تلحق ضررًا بالجهاز.
- إن تنسيقات هذه الملفات غير معتمدة.
- جهاز USB غير معتمد
- إنّ جهاز USB غير متوافق مع الوحدة جرّب جهازًا آخر.
- استقبال راديو ضعيف
- قم بزيادة المسافة بين الوحدة وبين التلفزيون أو VCR.
- إذا كانت الإشارة ضعيفة جدًا فقم بضبط الهوائي أو توصيل هوائي خارجي للحصول على استقبال أفضل
- تعدّر عمل المؤقت
- قم بتعيين الساعة بشكل صحيح.
- شغّل المؤقت.
- تمّ محو إعداد الساعة/المؤقت
- تم قطع الطاقة أو فصل كبل الطاقة
- إعادة تعيين الساعة/المؤقت

تحذير



لا تقم أبدًا بالة غلاف الجها .

لكي يبقى الضمان صالحًا لا تحاول إطلاقًا إصلاح المنتج بنفسك.

إذا واجهت مشكلة ما أثناء استخدام هذا الجهاز تحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا بقيت المشكلة بدون حل انتقل إلى صفحة Philips على ويب (www.philips.com/support). عند الاتصال بشركة Philips تأكد من وجود الجهاز في مكان مجاور ومن معرفة رقم الطراز والرقم التسلسلي.

لا توجد طاقة

- تأكد من أنه تم توصيل قابس طاقة التيار المتناوب لهذه الوحدة بشكل صحيح.
- تأكد من وجود طاقة في مأخذ التيار المتردد.
- لتوفير الطاقة يقوم النظام بإيقاف التشغيل تلقائيًا بعد 15 دقيقة من انتهاء تشغيل المسار ولا يتم تشغيل أي عنصر تحكم.

لا صوت أو صوت ضعيف

• ضبط مستوى الصوت.

لا استجابة من الوحدة

- قم بفصل قابس طاقة التيار المتناوب ثم أعد توصيله وشغّل الوحدة مجددًا.

تعدّر عمل جهاز التحكم عن بعد

- قبل الضغط على أي زر من أزرار الوظيفة قم أولاً بتحديد المصدر الصحيح بواسطة جهاز التحكم عن بعد بدلاً من الوحدة الأساسية
- قلّص المسافة بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة

• م بإدخال البطارية مع التقييد بالقطبية

الصحيحة (-/+) كما هو مبين.

• استبدل البطارية

• وجّه جهاز التحكم عن بعد بشكل مباشر إلى

جهاز الاستشعار في الجانب الأمامي للوحدة

لم يتم اكتشاف أي قرص

• أدخل قرصًا

• تحقق من أنه تم إدخال القرص بشكل يكون

الجانب المطبوع من جهة اليمين

